



## Ombyggnad av kuggrem från 152 kuggar till 153

|                            |                                         |                   |                                                                         |                |                                                              |
|----------------------------|-----------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>Fordonstillverkare:</b> | Audi, Volkswagen                        | <b>Best. Nr.:</b> | 530 0069 10<br>530 0070 10<br>530 0200 10<br>530 0359 10<br>530 0367 10 | <b>OE-nr.:</b> | 058 198 479 A<br>058 198 119 A<br>058 198 479<br>058 198 119 |
| <b>Modeller:</b>           | (Audi) A4, A6, Cabriolet<br>(VW) Passat |                   |                                                                         |                |                                                              |
| <b>Motorer:</b>            | 1.8, 1.8T                               |                   |                                                                         |                |                                                              |

Hos nedan angivna modeller och motorer har fordonstillverkarna Audi och Volkswagen övergått från kuggremmar med 152 kuggar, till 153 kuggar. Leverans av kuggremmar med 152 kuggar har upphört. Verkstäderna uppmanas att utföra ombyggnad av de fordon som har 152 kuggar. Att ombyggnad har utförts, känns igen på den hydrauliska dämparen hos spännenheten.

**!** Utbyte av kuggrem och korrekt inspanning utförs enligt fordonstillverkarens anvisningar!

Schaeffler Automotive har de tillämpliga kuggremsatserna i sitt program. Vid val av produkt skall följande data noteras:

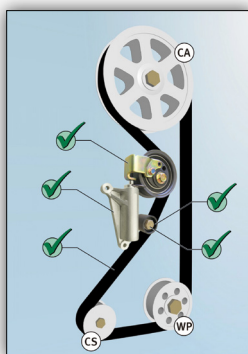
| Tillverkare/modell | Tillverkningsår | Motorkod | Chassinr.      |
|--------------------|-----------------|----------|----------------|
| Audi A4            | 95-97           | ADR, AEB | → 8D-T-155 000 |

### 530 0367 10

- För fordon som ännu inte är ombyggda
- Tillval för fordon som har byggts om

#### Innehåll:

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| Spännrulle         | 531 0520 20 |
| Hydraulisk dämpare | 533 0032 20 |
| Avlänkningsrulle   | 532 0161 10 |
| Kuggrem            | 536 0250 10 |
| Skruv              | M8 x 32 mm  |



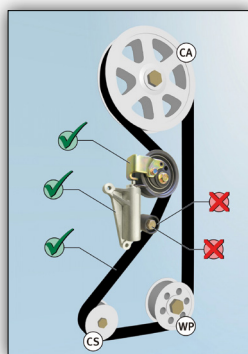
### 530 0200 10

- För fordon som har byggts om

#### Innehåll:

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| Spännrulle         | 531 0520 20 |
| Hydraulisk dämpare | 533 0032 20 |
| Kuggrem            | 536 0250 10 |

- Utan avlänkningsrulle
- Utan tillbehör





## Ombyggnad av kuggrem från 152 kuggar till 153

| Tillverkare/modell | Tillverkningsår | Motorkod                       | Chassinr.      |
|--------------------|-----------------|--------------------------------|----------------|
| Audi A4            | 95-97           | ADR, AEB, AFY                  | 8D-T-155 001 → |
| Audi A4            | 98-99           | ADR                            |                |
|                    |                 | AFY, AEB, AJL                  | 8D-T-155 010 → |
| Audi A4            | 99-01           | ADR, APT, ARG, AVV             | 8D-X-200 001 → |
|                    |                 | APU & ANB från motornr. 020001 | 8D-X-200 001 → |
|                    |                 | AJL & AFY från motornr. 010001 | 8D-X-200 001 → |
| Audi A6            | 96-97           | ADR                            |                |
| Audi A6            | 98-01           | AEB, AJL, APU, ARK, ANB, AFY   |                |
| Audi Cabriolet     | 92-00           | ADR                            |                |
| VW Passat          | 97-00           | AEB, ADR, APT, ARG             | 3B-V-000 001 → |
|                    |                 | APU & ANB från motornr. 020000 | 3D-X-000 001 → |
|                    |                 | AFY från motornr. 010000       | 3B-V-000 001 → |
| VW Passat 4M       | 98-00           | ADR, APT, ARG                  |                |

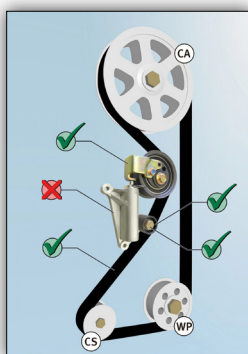
### 530 0069 10

- För fordon som har byggts om

#### Innehåll:

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| Spännrulle      | 531 0520 20 |
| Avläkningsrulle | 532 0161 10 |
| Kuggrem         | 536 0250 10 |
| Skruv           | M8 x 32 mm  |

- Utan hydraulisk dämpare



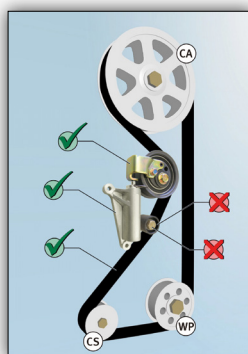
### 530 0070 10

- Tillval för fordon som har byggts om

#### Innehåll:

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| Spännrulle         | 531 0520 20 |
| Hydraulisk dämpare | 533 0032 20 |
| Kuggrem            | 536 0250 10 |

- Utan avläkningsrulle
- Utan tillbehör

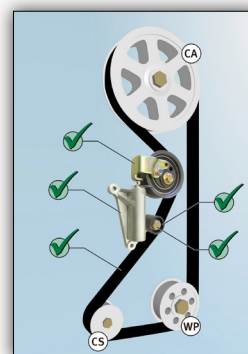


### 530 0359 10

- För fordon som inte har byggts om
- Tillval för fordon som har byggts om

#### Innehåll:

|                    |             |
|--------------------|-------------|
| Spännrulle         | 531 0520 20 |
| Hydraulisk dämpare | 533 0032 20 |
| Avläkningsrulle    | 532 0161 10 |
| Kuggrem            | 536 0250 10 |
| Skruv              | M8 x 32 mm  |



Aktuella reservdelar finns  
i vår onlinekatalog på  
[www.schaeffler-aftermarket.com](http://www.schaeffler-aftermarket.com)  
eller i RepXpert under  
[www.repexpert.com](http://www.repexpert.com).

Version 04.2009  
**INA 0025**

Rätt till ändringar förbehålles  
© 2009 Schaeffler Automotive Aftermarket